

BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach

Gerhard Niklas  
Kaiserstr. 18 a  
66459 Kirkel  
Tel. 06849/249

An das  
Ministerium für Umwelt- und Verbraucherschutz  
über die  
Naturlandstiftung Saar  
Feldmannstr. 85

66119 Saarbrücken



Betr.: Pflegearbeiten im Naturschutzgebiet Limbacher Sanddüne, Abrechnung  
Bezug: - mein Angebot vom 18.10.2021  
- Werkvertrag Nr. 10-21 vom 24.11.2021, Pflegeflächen Nr. 82.2 und 82.4 der  
Naturlandstiftung Saar

Sehr geehrte Damen und Herren,

entsprechend dem o. g. Angebot und den Besprechungen mit Herrn Dr. Didion möchte ich Ihnen jetzt die Abrechnung für die von der BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach im NSG Limbacher Sanddüne im Herbst/Winter 2021/22 geleisteten Pflegearbeiten schicken.

Insgesamt haben wir mindestens 61 Arbeitsstunden geleistet, davon fünf mit Motorgerät zum Abfahren der Biomassen. Ein Teil der Biomassen wurde von den Arbeitern des Hasseler Hofes abgefahren oder wird noch vom Bauhof der Gemeinde Kirkel abgefahren.

Da sich mit diesen Daten ein Entgelt von mindestens den im Angebot angegebenen 480,- € errechnet (61 Arbeitsstunden à 7,50 € = 457,50 € und 5 Stunden mit Motorgerät à 5,- € = 25 € ergeben in der Summe 482,50 €, gerundet laut Angebot 480,- €), bitte ich Sie, dieses Pflegeentgelt in Höhe von 480,- € auf das Konto der BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach zu überweisen. Konto Nummer 2324400209, bei der Volks- und Raiffeisenbank Saarpfalz e. G., Bankleitzahl 59291200, IBAN DE 98.5929.1200.2324.4002.09, BIC GENODE51BEX. ✓

Mit freundlichen Grüßen und im Voraus besten Dank,

Kirkel, den 22.3.2022

  
.....  
für die BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach

Auflistung der Arbeitsstunden:

Datum	Uhrzeit	Personen	Arbeitsstunden	Stunden mit Motorgerät
28.2.2022	10.30 -12.30	1	2	2
19.2.2022	14-17	2	6	1
12.2.2022	14-17	3	9	1
5.2.2022	14-17	2	6	1
29.1.2022	14-17	3	9	
22.1.2022	14-17	3	9	
15.1.2022	14-17	3	9	
8.1.2022	14-16.30	2	5	
27.11.2021	14-16	3	6	

Summe ~~61~~ Rechnerisch richtig 5 

Sachlich richtig 

Zur Zahlung angewiesen Euro \_\_\_\_\_

Bezahlt am \_\_\_\_\_

## Einweisungsprotokoll

Pflegefläche-Nr.: 82.2, 82.4\_2021

### Anwesende:

AG: Dr. Axel Didion (Naturlandstiftung Saar)

AN: Gerhard Niklas, BUND OG Altstadt-Kirkel-Limbach

### Beschreibung der Maßnahme:

Auf den Pflegeflächen Nr. 82.2 und 82.4 im Natura 2000-Gebiet N 6609-306 „Limbacher Sanddüne“ (siehe Kartenausschnitt im Anhang) soll zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege bis 28.02.2022 eine Pflegemaßnahme durchgeführt werden. Ziel der Pflegemaßnahme ist es, einen Sandrasen und Heideflächen offen zu halten, um sie als Lebensraum seltener und angepasster Arten und Lebensgemeinschaften zu erhalten.

Auf einer Fläche von ca. 8.200 m<sup>2</sup> (Nr. 82.2 und 82.4) soll der Gehölzaufwuchs (vor allem Besenginster, Brombeeren, Kiefern, Birken, Traubenkirschen, Robinien) entfernt werden. Das Material soll aufgenommen und abtransportiert werden.

### Wichtige Hinweise des Auftraggebers:

Die Umsetzung der Maßnahme kann nur bei geeigneter Witterung durchgeführt werden. Ist die Ausführung bis zum oben genannten Zeitpunkt witterungsbedingt nicht möglich, hat der AN den AG unverzüglich darüber zu unterrichten. Der AN hat den AG über die erbrachte Leistung unverzüglich zu unterrichten.

Der AN verpflichtet sich gegenüber dem AG auf eine entsprechend umsichtige Ausführung zu achten und im Rahmen der Ausführung außerordentliche Sorgfalt walten zu lassen. Die Zufahrtswege zu den Pflegeflächen sind nach Umsetzung der Maßnahmen im selben Zustand wie vor der Durchführung der Pflegemaßnahme zu verlassen.

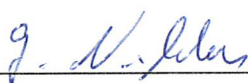
An dieser Einweisung nimmt derjenige Mitarbeiter teil, der tatsächlich mit der vorliegenden Leistung vom AN betraut wird.


**Sonstiges:** (Falls erforderlich: weitere Anmerkungen auf der Rückseite)

---

**Unterschriften:**

Datum: 27.11.2021

  
\_\_\_\_\_  
(Auftragnehmer, AN)

  
\_\_\_\_\_  
(Auftraggeber, AG)

Anlagen: Luftbild mit Abgrenzung der Pflegeflächen

**BUND-Ortsgruppe  
Altstadt-Kirkel-Limbach  
Herrn Gerhard Niklas  
Kaiserstraße 18a  
66459 Kirkel**

Dr. Axel Didion  
Telefon: 0681 / 954 15 18  
Fax: 0681 / 954 25 25  
E-Mail: didion@nls-saar.de

Datum: 03.03.2022

## **Abnahmevermerk**

### **Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet N 6609-306 "Limbacher Sanddüne" - Offenhalten von Sandrasen Werkvertrag Nr. 10-21 vom 24.11.2021, Pflegeflächen Nr. 82.2 und 4**

Die BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach hat gemäß ihres Angebots vom 18.10.2021 und dem Werkvertrag Nr. 10-21 mit der Naturlandstiftung Saar (NLS) Pflegearbeiten im Natura 2000-Gebiet N 6609-306 „Limbacher Sanddüne“ durchgeführt.

Auf einer Fläche von ca. 8.200 m<sup>2</sup> (Nr. 82.2 und 82.4) wurde der Gehölzaufwuchs (vor allem Besenginster, Brombeeren, Kiefern, Birken, Traubenkirschen, Robinien) entfernt. Das Material wurde aufgenommen und abtransportiert.

Nach Ortseinsicht durch die NLS am 03.03.2022 (Frau Maike Lauer) wurde festgestellt, dass die beauftragten Arbeiten im Natura 2000-Gebiet N 6609-306 „Limbacher Sanddüne“ auftragsgemäß ausgeführt wurden.

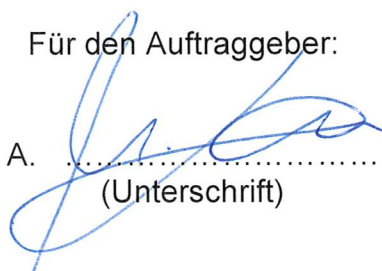
Der in Rechnung gestellte Betrag kann gemäß der vorgelegten Rechnung angewiesen werden.

Saarbrücken, den 03.03.2022

Für den Auftragnehmer:

  
.....  
(Unterschrift)

Für den Auftraggeber:

  
i. A. ....  
(Unterschrift)

**Vergabevermerk**  
**Umsetzung der Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet**  
**„Limbacher Sanddüne, Pflegeflächen Nr. 82.2, 82.4**

**Wertung der Angebote**

**I. Allgemeines**

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Auftraggeber:             | Naturlandstiftung Saar<br>Feldmannstraße 85<br>66119 Saarbrücken |
| 2. Angebotsanfrage vom:      | 14.10.2021   |
| 3. Abgabetermin:             | 18.10.2021   |
| 3. Auftragsvergabe:          | 24.11.2021   |
| 4. Ausführungsfristen:       | bis 28.02.2022   |
| 6. Auszuführende Leistungen: | Beseitigung Gehölze und Gebüsche                                 |

**6.1 Wesentliche Leistungen**

Auf Ca. 8.200 qm Sandrasen den Gehölzaufwuchs (Besenginster, Brombeere, Kiefern, Birken, Traubenkirschen, Robinien) entfernen

7. Geschätzter Auftragswert: 1.000 €

**II. Vergabeverfahren**

Die Baumaßnahme wurde im Rahmen eines Direktauftrags ohne Durchführung eines Vergabeverfahrens vergeben.

**III. Wertung und Vergabe**

Das Angebot der BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach wurde zuerst formell geprüft und dann gewertet. Das Ergebnis beläuft sich nach der rechnerischen Prüfung auf die in Tabelle 1 aufgeführte Angebotssumme:

Das Angebot wurde technisch, rechnerisch und wirtschaftlich geprüft. Die BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach besitzt die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit zur Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen und verfügt über die notwendigen technischen Mittel und Ausrüstungen. Die BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach wurde am 24.11.2021 zum Angebotspreis von 480,00 € mit der Umsetzung der Maßnahme beauftragt.

Saarbrücken, 24.11.2021  
Gez.: Dr. Axel Didion

**Tabelle 1: Bruttoergebnisse ohne Abzug nach rechnerischer Prüfung**

Lfd. Nr.	Bieter	Gesamtsumme in €
1	BUND-OG Kirkel	480,00